

# Заочное голосование

## Что нужно сделать и чего делать нельзя

**Что  
нужно  
сделать:**

**Подпишите конверт для возврата бюллетеней с обратной стороны.**

Ваш голос не будет засчитан без подписи, совпадающей с подписью в файле сотрудника секретариата.

**Что  
нужно  
сделать:**

**Отправьте свой бюллетень по почте до 18 июля.**

Если вы планируете отправить свой бюллетень по почте, сделайте это как можно скорее, но не за 2 недели до выборов, которые состоятся 2 августа.

**Что  
нужно  
сделать:**

**Отслеживайте свой бюллетень.**

Посетите [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote), чтобы убедиться, что он был принят. Если это не так, немедленно свяжитесь со своим секретариатом.

**Что  
нужно  
сделать:**

**Все действительные бюллетени для заочного голосования будут подсчитывать двухпартийные работники избирательного участка.**

**Чего  
нельзя  
делать:**

**Отправьте свой бюллетень по почте после 18 июля.**

Во избежание задержек с отправкой доставьте его лично в местный секретариат или опустите в урну для голосования. Отправляйте бюллетень по почте только в случае крайней необходимости.

**Чего  
нельзя  
делать:**

**Вы можете попросить кого бы то ни было доставить бюллетень для голосования вместо вас, если только этот человек не является вашим ближайшим родственником или членом семьи.**

## Досрочное заочное голосование

Проголосуйте досрочно с помощью бюллетеня для заочного голосования лично в местном секретариате своего города или населенного пункта до 16:00 за день до выборов. В секретариате начинают подсчет бюллетеней для заочного голосования в день выборов.

**Просим сообщать о любых фактах запугивания, преследования или принуждения избирателей, свидетелями которых вы стали.**

Сообщите об этом сотруднику избирательной комиссии или свяжитесь со внепартийной горячей линией по защите выборов по номеру **866-OUR-VOTE**.

Для получения персонализированной информации для избирателей посетите сайт:

**Michigan.gov/VOTE**

# Голосование военных за рубежом

Те, кто служит за границей, должны иметь возможность полноценно участвовать в демократических процессах без каких-либо препятствий. В настоящее время военнослужащим избирателям предоставляют специальные услуги, чтобы помочь принять участие в выборах. Новые усилия направлены на то, чтобы сделать голосование еще проще для тех, кто служит нашей стране.

## Регистрация для голосования

**Зарегистрируйтесь или проверьте статус** регистрации для голосования на [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote).

- Вы также можете зарегистрироваться, **загрузив и заполнив** заявление на получение федеральной почтовой карты (FPCA) из Федеральной программы помощи при голосовании по адресу [FVAP.gov](https://FVAP.gov).

## Запросите свой бюллетень для голосования

**Запросите отправку бюллетеня для заочного голосования** по электронной почте, факсу или обычной почте.

- **Загрузите** заявление на получение федеральной почтовой карты с [FVAP.gov](https://FVAP.gov).
  - ✓ **Заполните его** и поставьте отметку, чтобы сообщить, каким образом вы хотите получить свой бюллетень.
  - ✓ **Отправьте заявление на получение федеральной почтовой карты** в местный секретариат по почте, факсу или электронной почте.
- Для проверки статуса запрошенного бюллетеня и его предварительного просмотра **посетите [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote)**.

## Отправьте заполненный бюллетень по почте в

**Отправьте бюллетень обычной почтой в** кратчайшие сроки, чтобы его доставили ко дню выборов.

## Мы обязаны сделать больше

**Госсекретарь штата Мичиган Джоселин Бенсон** предлагает принять законодательные меры для организации подсчета голосов военнослужащих и членов их семей, а также обеспечения удобного и безопасного голосования.

Она продолжает выступать за то, чтобы позволить военнослужащим, проходящим службу за границей, и их **супругам возвращать свои бюллетени безопасным образом в электронном виде**.

Присоединитесь к общему обсуждению, отправив отзыв по электронной почте на адрес [Secretary@Michigan.gov](mailto:Secretary@Michigan.gov).

Для получения персонализированной информации для избирателей посетите сайт:

[Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)

Посетите [Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)

Ваш источник персонализированной информации о выборах в штате Мичиган

- ✓ Регистрация для голосования
- ✓ Подтверждение статуса регистрации избирателей
- ✓ Подача заявки на заочное голосование
- ✓ Поиск сотрудника секретариата
- ✓ Просмотр образца бюллетеня
- ✓ Отслеживание бюллетеня для заочного голосования
- ✓ Поиск урны для голосования в избирательной юрисдикции
- ✓ Поиск избирательного участка

[Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)

# Голосование на избирательных участках

## Что нужно сделать и чего делать нельзя

### Что нужно сделать:

**Проверьте свои регистрационные данные и найдите избирательный участок по ссылке: [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote).**

Если ваши регистрационные данные не актуальны, немедленно обратитесь в офис местного секретариата для подтверждения места жительства.

### Что нужно сделать:

**Возьмите с собой удостоверение личности с фотографией.**

В случае отсутствия удостоверения личности с фотографией перед голосованием вам нужно будет подписать заявление.

### Что нужно сделать:

**Попросите воспользоваться терминалом помощи избирателям,**

если у вас есть инвалидность или вы просто предпочитаете воспользоваться терминалом.

### Что нужно сделать:

**Сохраняйте тайну своего голосования.**

Держите свой бюллетень в секретном конверте, за исключением самого процесса голосования и до тех пор, пока не вставите его в табулятор.

### Чего нельзя делать:

**Говорить с каким-либо лицом, сообщившим, что он/она является наблюдателем на избирательном участке или кандидатом.**

Этим лицам запрещено общаться с избирателями. Немедленно сообщайте о нарушениях сотруднику избирательной комиссии.

### Чего нельзя делать:

**Покидать избирательный участок, не проголосовав.**

Закон требует, чтобы любой человек, ожидающий в очереди до 20:00, был допущен к голосованию.

### Чего нельзя делать:

**Позволять кому-нибудь другому проголосовать за вас.**

Это ваш бюллетень, и только вы должны поместить его в табулятор.

**Просим вас сообщить о любых фактах запугивания, преследования или принуждения избирателей, свидетелями которых вы стали.**

Сообщите об этом сотруднику избирательной комиссии или свяжитесь со внепартийной горячей линией по защите выборов по номеру **866-OUR-VOTE**.

Для получения персонализированной информации для избирателей посетите сайт:

[Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)



## Граждане, восстановившие свои права



# Вы можете проголосовать!

Если вы не достигли возраста 18 лет, являетесь гражданином США и проживаете в Мичигане, то

**вы имеете право голосовать.**

Если у вас есть судимость в прошлом,

**вы имеете право проголосовать.**

Если вы освобождены под честное слово,

**вы можете проголосовать.**

Если вы условно-досрочно освобождены,

**вы можете проголосовать.**

Если вы находитесь в тюрьме или на свободе в ожидании приговора, **вы**

**можете проголосовать.**

Если вы недавно получили или продлили удостоверение личности или водительские права, полученные в штате Мичиган, **вы уже зарегистрированы для голосования**, если только не решили отказаться от этого.

Если следующие выборы состоятся менее чем через две недели после даты получения или продления вашего удостоверения, вы обязаны обратиться в местный секретариат и предоставить дополнительные документы, чтобы проголосовать на этих выборах.

Для получения персонализированной информации для избирателей посетите сайт:

[Michigan.gov/VOTE](https://michigan.gov/VOTE)

## ВНИМАНИЮ ИЗБИРАТЕЛЕЙ:

# В штате Мичиган проводится регистрация избирателей в тот же день

Теперь вы можете зарегистрироваться, чтобы  
проголосовать до и даже в день выборов

## Как зарегистрироваться в день выборов?



Если вы не зарегистрированы и хотите проголосовать во вторник 2 августа, то должны сделать это лично в офисе секретариата в своем городе или населенном пункте до 20:00. После регистрации вы можете проголосовать с помощью бюллетеня для заочного голосования в офисе местного секретариата.

## Что необходимо взять с собой?



**ПРИНЕСИТЕ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ МЕСТО ЖИТЕЛЬСТВА**, в офис секретариата в своем городе или населенном пункте (допустимы цифровые копии), например:

- Водительские права, выданные в штате Мичиган, или удостоверение личности государственного образца
- Текущий счет за коммунальные услуги
- Банковскую выписку
- чек о получении зарплаты или правительственный чек;
- другой документ, выданный государственным органом;
- документы из колледжа или университета.

## Кто может зарегистрироваться для голосования?



Вы должны:

- быть жителем штата Мичиган (на момент регистрации) и проживать в своем городе или населенном пункте не менее 30 дней (на момент голосования);
- быть гражданином США;
- достичь возраста не менее 18 лет (на момент голосования);
- не отбывать в настоящее время наказание в следственном изоляторе или тюрьме.

Для получения персонализированной информации для избирателей посетите сайт:

[Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)

**ПУСТЬ ВАШ ГОЛОС БУДЕТ УСЛЫШАН**

# ПРОГОЛОСУЙТЕ ДОМА НА ВЫБОРАХ ВТОРОГО АВГУСТА

Запросите свой бюллетень для голосования дома



**Рекомендация:** зарегистрируйтесь по почте/онлайн по ссылке: [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote) до 18 июля.

При необходимости регистрацию можно пройти, предъявив документ, подтверждающий место жительства, в офисе местного секретариата до и в день выборов.

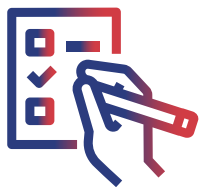
Проголосуйте дома



Подайте или загрузите заявку на сайте [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote). Также существуют приложения для доступа. Или вы можете запросить заявление в местном секретариате.

**Рекомендуется:** зарегистрируйтесь, чтобы автоматически получать заявку на голосование на дому на каждом выборах.

Верните бюллетень



Для получения персональной информации о голосовании посетите [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote). Все действительные бюллетени для заочного голосования с соответствующей подписью, полученные в местном секретариате, участвующем в голосовании, будут подсчитаны к 20:00 во вторник **2 августа**.

Опустите свой бюллетень в **урну для голосования** (если таковая есть в местном секретариате) или передайте лично **сотруднику секретариата**. Предварительно позвоните, чтобы узнать местоположение и часы работы избирательного участка. Или отправьте свой бюллетень **по почте** как можно скорее минимум за две недели до дня выборов.

Для получения персонализированной информации для избирателей посетите сайт:

[Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)